

Zmluva
o poskytnutí finančných prostriedkov č. MAGTS 1600230

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

1. Poskytovateľ:

Názov:	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo:	Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
zastúpené:	JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO:	00603481
DIČ:	2020372596
číslo účtu:	IBAN SK37 7500 0000 0000 2582 9413
SWIFT:	CEKOSKBX

(ďalej len „hlavné mesto“)
a

2. Príjemca:

Obchodné meno/názov:	BK Inter Bratislava mládež, občianske združenie
Sídlo:	Trnavská cesta 29, 832 84 Bratislava
zastúpené:	Mgr. Michal Ondruš, konateľ
IČO:	31790631
DIČ:	2021442247
číslo účtu:	SK4611000000002943009261
SWIFT:	TATRSKBX

(ďalej len „BK Inter“)

za nasledovných, zmluvnými stranami dohodnutých podmienok:

Preambula

Zmluvné strany sa v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy pri podpore a rozvoji mládežníckeho športu v Bratislave a realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so všeobecne záväzným nariadením hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 16/2012 o poskytovaní dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

Článok 1
Predmet a účel zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov za účelom zabezpečenia účasti mládežníckych družstiev U16 a U14 BK Inter na turnajoch Európskej mládežníckej basketbalovej ligy (European Youth Basketball League – EYBL) v sezóne 2016/2017, a to na dvoch turnajoch, ktoré sa uskutočnia v Budapešti do konca roka 2016.

Podpora sa realizuje v rámci aktívnej účasti hlavného mesta na rozvoji mládežníckeho športu v Bratislave.

Článok 2

Poskytnutie finančného príspevku

- (1) Hlavné mesto poskytne BK Inter finančné prostriedky v celkovej výške 3 300,00 Eur (slovom tritisícristo eur) na podporu účasti mládežníckych družstiev na dvoch turnajoch EYBL.
- (2) BK Inter sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky uvedené v odseku 1 tohto článku na účasť družstiev U16 a U14 na turnajoch v Budapešti:
 - a) turnaj pre kategóriu U16 v Budapešti v dňoch 20. – 23. októbra 2016 – úhrada štartovného vo výške 1 000,00 Eur (slovom tisíc eur) a úhrada dopravy vo výške 650,00 Eur (slovom sedemstodevät’desiat eur),
 - b) turnaj pre kategóriu U14 v Budapešti v dňoch 10. - 13. novembra 2016 – úhrada štartovného vo výške 1 000,00 Eur (slovom tisíc eur) a úhrada dopravy vo výške 650,00 Eur (slovom sedemstodevät’desiat eur).
- (3) BK Inter sa zároveň zaväzuje
 - a) predložiť hlavnému mestu vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov v termíne do 09.12.2016,
 - b) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky na účet hlavného mesta najneskôr do 16.12.2016,
 - c) na základe výzvy vrátiť na účet hlavného mesta finančné prostriedky použité v rozpore s ustanovením odseku 2 tohto článku v lehote do 31.12.2016.
- (4) BK Inter berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté hlavným mestom podľa tejto zmluvy sú verejnými prostriedkami a nedodržanie podmienok uvedených v odseku 2 tohto článku je porušením finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
- (5) BK Inter zabezpečí, že finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy budú použité v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Článok 3

Doba trvania a ukončenie zmluvy

- (1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do splnenia záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy.
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
 - b) splnením záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy,
 - c) jednostranným odstúpením v súlade s touto zmluvou alebo s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- (3) Hlavné mesto a BK Inter sú oprávnení odstúpiť od zmluvy v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve nezjedná nápravu. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky hlavného mesta vyplývajúce z článku 2 ods. 3 a 4 tejto zmluvy a nároky hlavného mesta vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

Článok 4

Osobitné ustanovenia

Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.

Článok 5

Záverečné ustanovenia

- (1) Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- (2) Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán.
- (3) Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z toho tri (3) vyhotovenia dostane hlavné mesto a jedno (1) vyhotovenie BK Inter.
- (4) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta.
- (5) Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za hlavné mesto SR Bratislavu:

Za BK Inter Bratislava mládež
občianske združenie:

.....
JUDr. Ivo Nesrovnal, v.r.
primátor

.....
Mgr. Michal Ondruš, v.r.
konateľ